

ZMLUVA č. 112375 08U03

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo:	Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK36 8180 0000 0070 0054 0455
SWIFT:	SPSRSKBA
(ďalej len „fond“)	

a

2. Prijemca dotácie:

Obec Kružlová

Sídlo:	Kružlová 8, 090 02 Kružlová, okres Svidník
IČO:	00330655
štatutárny zástupca:	PhDr. Adrián Gužo, starosta obce
Bankové spojenie:	Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:	SK96 0200 0000 0035 6548 0957
SWIFT:	SUBASKBX
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom ďalej len „zmluvné strany“)	

Článok II.

Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 112375/C4-67/15 zo dňa 10.09.2015 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 112375 zo dňa 02.07.2015 (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 99.548,00 EUR, slovom: deväťdesiatdeväťtisícpäťstoštyridsaťosem eur (ďalej len „dotácia“).
3. Fond je podľa ust. § 2 ods. 2 písm. c) a e) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov kontrolným orgánom verejnej správy v oblasti finančnej kontroly.

Článok III.

Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č. 1 tejto zmluvy, a to v období od 16.04.2015 do 30.11.2015.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

Článok IV.

Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Názov projektu (účel dotácie):

Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová

Miesto realizácie projektu:

Kružlová

Okres:

Svidník

b) Relevantná štúdia vypracovaná (kým): Gemini Group, s.r.o.
Názov: Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová
Zo dňa: 02.07.2015

2. Termín realizácie projektu:

(začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 09/2015 - 11/2015

3. Celkové náklady projektu s DPH: 104.787,84 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v období od 16.04.2015 do 30.11.2015:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na sanáciu nezákonne umiestneného odpadu v nasledovných lokalitách:

Lokalita č. 1 - LV č. 1 parcela č. KN-C 441 s rozlohou 80 m²

Lokalita č. 2 - LV č. 1 parcela č. KN-C 465 s rozlohou 100 m²

Lokalita č. 3 - LV nezaložený parcela č. KN-C 467/5 s rozlohou 700 m².

V rámci sanácie všetkých troch lokalít sa bude realizovať:

- zber odpadu - odkrytie nahromadeného odpadu prekrytého zeminou pomocou nakladača, odťaženie nasýpaného odpadu, nakládka nahromadeného zmiešaného a veľkoobjemového odpadu

- odvoz odpadu do miesta zhromažďovania a zneškodňovania odpadu, odpad bude uložený a zneškodnený na riadenej skládke odpadov

- sanácia a rekultivácia dotknutého územia do pôvodného stavu úpravou terénu a založením lúčneho trávnik. Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) na miestach s nezákonne umiestneným odpadom uvedených v Potvrdení Okresného úradu zo dňa 08.06.2015.

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle relevantnej štúdie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu v období od 16.04.2015 do 30.11.2015, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa : MARBIS, s.r.o.
Sídlo: Dlhá 522/28, 089 01 Svidník
IČO: 45241295
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov
Oddiel: Sro Vložka č.: 22163/P
Zmluva o dielo č.: 1
Zo dňa: 28.09.2015

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý zabezpečil príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.
7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bode 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.
8. Pre účely tejto zmluvy sa miestom s nezákonne umiestneným odpadom rozumie súhrn nehnuteľností (parciel/pozemkov), na ktorých je umiestnený odpad v rozpore so zákonom č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“). Za jedno miesto s nezákonne umiestneným odpadom sa považuje aj viacero (súbor) bezprostredne susediacich parciel/pozemkov.

Článok V. **Výška poskytnutej dotácie**

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

99.548,00 EUR

(slovom: deväťdesiatdeväťtisícpäťstoštyridsaťosem eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **5.239,37 EUR** (slovom: päťtisícdeväťdesiatšesť eur a tridsaťsedem centov).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v období od 16.04.2015 do 30.11.2015, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v období od 16.04.2015 do 30.11.2015 po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po

uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), teda na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **04.12.2015**.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, poskytnutú dotáciu príjemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:
 - **do 15.12.2015 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov**
 DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len príjemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému

projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.

7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie a nebude uhrádzať svoje záväzky inak ako bezhotovostnými prevodmi z tohto účtu na účet dodávateľa(ov).
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK36 8180 0000 0070 0054 0455, variabilný symbol 1123759.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII.

Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade s predloženou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.

6. Príjemca dotácie sa zaväzuje:

- a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá,
 - b) predložiť doklad o ukončení konania začatého podľa § 18 zákona o odpadoch do 10 kalendárnych dní od ukončenia konania.
7. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v období od 16.04.2015 do 30.11.2015 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
8. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
9. **V prípade, že sa v konaní podľa § 18 zákona o odpadoch určí osoba zodpovedná za umiestnenie odpadu na nehnuteľnosti v rozpore so zákonom o odpadoch, je príjemca dotácie povinný finančné prostriedky poskytnuté z fondu v plnej výške poukázať späť fondu na jeho účet uvedený v Článku I. bod 1 tejto zmluvy, a to v lehote určenej fondom. Príjemca dotácie si následne v súlade s § 18 ods. 12 zákona o odpadoch svoj nárok vo veci náhrady vynaložených nákladov na zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu uplatní voči osobe, ktorá je zodpovedná za uloženie tohto odpadu na nehnuteľnosti v rozpore so zákonom o odpadoch.**

Článok VIII.**Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok**

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde kontrolovať použitie poskytnutých prostriedkov a dodržiavanie zmluvne stanovených podmienok, ako aj ostatných skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na správnosť a účelovosť použitia podpory a zároveň je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok zmluvy a overovať finančné operácie príjemcu dotácie podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX.

Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
6. Príjemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2015. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 20.01.2016 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

1. Príjemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Príjemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Príjemca dotácie vyhlasuje, že nie je v nútenej správe a ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
4. Príjemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Príjemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje príjemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany príjemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou príjemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2., 4. a 7., Článok VII. body 1., 2., 3., 6., Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany príjemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť. V prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručení dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Kružlovej, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Kružlová
v zastúpení PhDr. Adrián Gužo
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie

Krycí list stavby

Stavba: Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová				Miesto:	
				Ks:	
Zákazka:		Spracoval:		Dňa 24.09.2015	
Odberateľ: Obec Kružlová				IČO: 00330655	
				DIČ:	
Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.				IČO: 45 241 295	
				DIČ:	
Projektant:				IČO:	
				DIČ:	
A	ZRN	Montáž	Materiál	ZRN spolu	B Ďalšie náklady
1	HSV	87 323,240	0,000	87 323,200	6 Ostatné náklady 0,000
2	PSV	0,000	0,000	0,000	7 Kompletačná činnosť 0,000
3	MONT	0,000	0,000	0,000	8 HZS 0,000
4					9
5	Spolu			87 323,200	10 Spolu 0,000
C	VRN			D VRN	
11	Zariadenie staveniska 0,000			16 Mimoriadne sťaž.podmienky 0,000	
12	Územie so sťaž. podmienk. 0,000			17 Horské oblasti 0,000	
13	Prevádzkové vplyvy 0,000			18 Mimostavenisková doprava 0,000	
14				19	
15				20 Spolu 0,000	
Projektant,rozpočtár				E Celkové náklady	
				21 Súčet riadkov 5,10,15,20 87 323,200	
				22 DPH 20% z 87 323,200 17 464,640	
				23 DPH 0% z 0,000 0,000	
				24 Spolu 104 787,840	
				F	
Odberateľ			Dodávateľ		

Krycí list rozpočtu

Stavba: Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová				Miesto:	
Objekt SO 01 - Nezákonná skládka KN-C 441				Ks:	
Zákazka:		Spracoval:		Dňa 24.09.2015	
Odberateľ: Obec Kružlová				IČO: 00330655	
				DIČ:	
Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.				IČO: 45 241 295	
				DIČ:	
Projektant:				IČO:	
				DIČ:	

A	ZRN	Montáž	Materiál	ZRN spolu	B	Ďalšie náklady	
1	HSV	4 470,240	0,000	4 470,200	6	Ostatné náklady	0,000
2	PSV				7	Kompletačná činnosť	0,000
3	MONT				8	HZS	0,000
4					9		
5	Spolu			4 470,200	10	Spolu	0,000

C	VRN	ZRN spolu	D	VRN	
11	Zariadenie staveniska 0% z [H+P+M]	0,000	16	Mimoriadne sťaž.podmienky 0% z [H+P+M]	0,000
12	Územie so sťaž. podmie 0% z [H+P]	0,000	17	Horské oblasti 0% z [H+P+M]	0,000
13	Prevádzkové vplyvy 0% z [H+P+M]	0,000	18	Mimostavenisková doprava 0% z [H+P]	0,000
14			19		
15			20	Spolu	0,000

Projektant,rozpočtár		E	Celkové náklady	
		21	Súčet riadkov 5,10,15,20	4 470,200
		22	DPH 20% z 4 470,200	894,040
		23	DPH 0% z 0,000	0,000
		24	Spolu	5 364,240
		F		

Odberateľ	26 Dodávateľ
-----------	--------------

Odberateľ: Obec Kružlová

Projektant:

Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.

Stavba Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová

Objekt SO 01 - Nezákonná skládka KN-C 441

Prehľad rozpočtových nákladov

Oddiel	Montáž	Materiál
Práce HSV		
OSTATNÉ PRÁCE	4 470,240	
Práce HSV	4 470,240	
Celkom	4 470,240	

Spracoval:

Ks:

Dátum: 24.09.2015

	Spolu	Hmotnost' (T)	Sut' (T)
0,000	4 470,200	0,0000	0,0000
0,000	4 470,200	0,0000	0,0000
0,000	4 470,200	0,0000	0,0000

Rozpočet Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová / SO 01 - Nezákonná skládka KN-C 441

Odberteľ: Obec Kružlová

Spracoval:

Projektant:

Ks:

Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.

Dátum: 24.09.2015

Stavba Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová

Objekt SO 01 - Nezákonná skládka KN-C 441

Prehľad rozpočtových nákladov

Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Montáž	Materiál	Cena celkom	Hmotnosť	Suť
		Práce HSV							
		OSTATNÉ PRÁCE							
R/R 0	SS0100011	Zber zmesového komunálneho objemového odpadu bez obsahu nebezpečných zložiek	m2	80,000	7,297		583,700	0,000	0,000
R/R 0	SS0100012	Naloženie a zvoz zmesového objemového komunálneho odpadu na medziskládku	m2	80,000	7,733		618,600	0,000	0,000
R/R 0	SS0100013	Uloženie a zneškodnenie komunálneho objemového odpadu	m2	80,000	23,976		1 918,083	0,000	0,000
R/R 0	SS0100014	Vytriedenie a zhodnotenie komunálneho objemového odpadu	m2	80,000	5,994		479,517	0,000	0,000
R/R 0	SS0100015	Sanácia miesta nepovolenej skládky a úprava do pôvodného stavu	m2	80,000	10,879		870,300	0,000	0,000
		OSTATNÉ PRÁCE			4 470,240	0,000	4 470,200	0,000	0,000
		Práce HSV			4 470,240	0,000	4 470,200	0,000	0,000
SO 01 - Nezákonná skládka KN-C 441				Celkom	4 470,240	0,000	4 470,200	0,000	0,000

Krycí list rozpočtu

Stavba: Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová				Miesto:	
Objekt SO 02 - Nezákonná skládka KN-C 465				Ks:	
Zákazka:		Spracoval:		Dňa 24.09.2015	
Odberateľ: Obec Kružlová				IČO: 00330655	
				DIČ:	
Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.				IČO: 45 241 295	
				DIČ:	
Projektant:				IČO:	
				DIČ:	

A	ZRN	Montáž	Materiál	ZRN spolu	B	Ďalšie náklady	
1	HSV	5 906,200	0,000	5 906,200	6	Ostatné náklady	0,000
2	PSV				7	Kompletačná činnosť	0,000
3	MONT				8	HZS	0,000
4					9		
5	Spolu			5 906,200	10	Spolu	0,000
C	VRN				D	VRN	
11	Zariadenie staveniska	0% z [H+P+M]		0,000	16	Mimoriadne sťaž.podmienky	0% z [H+P+M] 0,000
12	Územie so sťaž. podmie	0% z [H+P]		0,000	17	Horské oblasti	0% z [H+P+M] 0,000
13	Prevádzkové vplyvy	0% z [H+P+M]		0,000	18	Mimostavenisková doprava	0% z [H+P] 0,000
14					19		
15					20	Spolu	0,000
Projektant,rozpočtár					E	Celkové náklady	
					21	Súčet riadkov 5,10,15,20	5 906,200
					22	DPH 20% z 5 906,200	1 181,240
					23	DPH 0% z 0,000	0,000
					24	Spolu	7 087,440
					F		
Odberateľ					26 Dodávateľ		

Odberateľ: Obec Kružlová

Projektant:

Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.

Stavba Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová

Objekt SO 02 - Nezákonná skládka KN-C 465

Prehľad rozpočtových nákladov

Oddiel	Montáž	Materiál
Práce HSV		
OSTATNÉ PRÁCE	5 906,200	
Práce HSV	5 906,200	
Celkom	5 906,200	

Spracoval:

Ks:

Dátum: 24.09.2015

	Spolu	Hmotnosť (T)	Suť (T)
0,000	5 906,200	0,0000	0,0000
0,000	5 906,200	0,0000	0,0000
0,000	5 906,200	0,0000	0,0000

Rozpočet Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová / SO 02 - Nezákonná skládka KN-C 465

Odberateľ: Obec Kružlová

Spracoval:

Projektant:

Ks:

Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.

Dátum: 24.09.2015

Stavba Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová

Objekt SO 02 - Nezákonná skládka KN-C 465

Prehľad rozpočtových nákladov

Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Montáž	Materiál	Cena celkom	Hmotnosť	Suť
		Práce HSV							
		OSTATNÉ PRÁCE							
R/R 0	SS0100011	Zber zmesového komunálneho objemového odpadu bez obsahu nebezpečných zložiek	m2	100,000	7,784		778,400	0,000	0,000
R/R 0	SS0100012	Naloženie a zvoz zmesového objemového komunálneho odpadu na medziskládku	m2	100,000	8,248		824,800	0,000	0,000
R/R 0	SS0100013	Uloženie a zneškodnenie komunálneho objemového odpadu	m2	100,000	25,574		2 557,442	0,000	0,000
R/R 0	SS0100014	Vytriedenie a zhodnotenie komunálneho objemového odpadu	m2	100,000	6,394		639,358	0,000	0,000
R/R 0	SS0100015	Sanácia miesta nepovolenej skládky a úprava do pôvodného stavu	m2	100,000	11,062		1 106,200	0,000	0,000
		OSTATNÉ PRÁCE			5 906,200	0,000	5 906,200	0,000	0,000
		Práce HSV			5 906,200	0,000	5 906,200	0,000	0,000
SO 02 - Nezákonná skládka KN-C 465				Celkom	5 906,200	0,000	5 906,200	0,000	0,000

Krycí list rozpočtu

Stavba: Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová				Miesto:	
Objekt SO 03 - Nezákonná skládka KN-C 467/5				Ks:	
Zákazka:		Spracoval:		Dňa 24.09.2015	
Odberateľ: Obec Kružlová				IČO: 00330655	
				DIČ:	
Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.				IČO: 45 241 295	
				DIČ:	
Projektant:				IČO:	
				DIČ:	

A	ZRN	Montáž	Materiál	ZRN spolu	B	Ďalšie náklady	
1	HSV	76 946,800	0,000	76 946,800	6	Ostatné náklady	0,000
2	PSV				7	Kompletačná činnosť	0,000
3	MONT				8	HZS	0,000
4					9		
5	Spolu			76 946,800	10	Spolu	0,000

C	VRN		D	VRN			
11	Zariadenie staveniska	0% z [H+P+M]	0,000	16	Mimoriadne sťaž.podmienky	0% z [H+P+M]	0,000
12	Územie so sťaž. podmie	0% z [H+P]	0,000	17	Horské oblasti	0% z [H+P+M]	0,000
13	Prevádzkové vplyvy	0% z [H+P+M]	0,000	18	Mimostavenisková doprava	0% z [H+P]	0,000
14				19			
15				20	Spolu		0,000

Projektant,rozpočtár		E	Celkové náklady	
		21	Súčet riadkov 5,10,15,20	76 946,800
		22	DPH 20% z 76 946,800	15 389,360
		23	DPH 0% z 0,000	0,000
		24	Spolu	92 336,160
		F		

Odberateľ	26 Dodávateľ
-----------	--------------

Odberateľ: Obec Kružlová

Projektant:

Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.

Stavba Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová

Objekt SO 03 - Nezákonná skládka KN-C 467/5

Prehľad rozpočtových nákladov

Oddiel	Montáž	Materiál
Práce HSV		
OSTATNÉ PRÁCE	76 946,800	
Práce HSV	76 946,800	
Celkom	76 946,800	

Spracoval:
Ks:
Dátum: 24.09.2015

	Spolu	Hmotnost' (T)	Sut' (T)
0,000	76 946,800	0,0000	0,0000
0,000	76 946,800	0,0000	0,0000
0,000	76 946,800	0,0000	0,0000

Rozpočet Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová / SO 03 - Nezákonná skládka KN-C 467/5

Odberateľ: Obec Kružlová

Spracoval:

Projektant:

Ks:

Dodávateľ: MARBIS, s. r. o.

Dátum: 24.09.2015

Stavba Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom v obci Kružlová

Objekt SO 03 - Nezákonná skládka KN-C 467/5

Prehľad rozpočtových nákladov

Cenník	Kód položky	Názov	Mj	Množstvo	Montáž	Materiál	Cena celkom	Hmotnosť	Suť
		Práce HSV							
		OSTATNÉ PRÁCE							
R/R 0	SS0100011	Zber zmesového komunálneho objemového odpadu bez obsahu nebezpečných zložiek	m2	700,000	15,568		10 897,600	0,000	0,000
R/R 0	SS0100012	Naloženie a zvoz zmesového objemového komunálneho odpadu na medziskládku	m2	700,000	19,147		13 403,000	0,000	0,000
R/R 0	SS0100013	Uloženie a zneškodnenie komunálneho objemového odpadu	m2	700,000	51,149		35 804,158	0,000	0,000
R/R 0	SS0100014	Vytriedenie a zhodnotenie komunálneho objemového odpadu	m2	700,000	12,787		8 951,042	0,000	0,000
R/R 0	SS0100015	Sanácia miesta nepovolenej skládky a úprava do pôvodného stavu	m2	700,000	11,273		7 891,000	0,000	0,000
		OSTATNÉ PRÁCE			76 946,800	0,000	76 946,800	0,000	0,000
		Práce HSV			76 946,800	0,000	76 946,800	0,000	0,000
SO 03 - Nezákonná skládka KN-C 467/5					Celkom	76 946,800	0,000	76 946,800	0,000

Záverečné vyhodnotenie

plnenia podmienok zmluvy

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu

formou dotácie

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie		okres	
Názov projektu			
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky			
Poskytnuté finančné prostriedky na projekt (dotácia vo výške) v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky v EUR			
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie			

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu	
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR	Dátum prijatia
Spolu				x		x

Ja, dolu podpísaný štatutárny orgán príjemcu dotácie vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2015

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu

Dátum:

Príjemca dotácie je **povinný** k záverečnému vyhodnoteniu priložiť označené doklady:☐ záverečnú správu o priebehu realizácie projektu
☐ v lehote do 10 kalendárnych dní od ukončenia konania doklad o ukončení konania začatého podľa § 18 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!

www.envirofond.sk